CCM 摯友
Amigos do CCM
CCM Friends

藝術文化應盡有

That's what Friends are for

請於適當位置加 ✓ | Por favor, use ✓ | *Please ✓ to select*

☐ 新會員 | Nova Inscrição | *New Member*

☐ 續會會員 | Membro Actual | *Existing Member*

(會員號碼 | Amigo N.º | *Member No.* ☐ – ☐☐☐☐☐ – ☐☐)

會籍費用 | Jóia de inscrição | *Membership Fee* $160

持全日制澳門學生證及所有澳門演藝學院學生；及持頤老卡或六十五歲或以上長者可獲半價。

Detentores de cartão de estudante de Macau a tempo inteiro e todos os estudantes do Conservatório de Macau; Cidadãos idosos (mais de 65 anos): 50% de desconto.

Macao full-time students cards and students of Macao Conservatory; Senior citizens (aged 65 or above): 50% discount.

申請人資料 | Dados Pessoais | *Personal Info*

中文姓名 _____

Nome | *Name* ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐ (Apelido | *Surname*)

☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐ (Nome | First Name)

性別 | Sexo | *Gender* _____

出生日期 | Data de Nascimento | *Date of Birth*

☐☐日*dd* ☐☐月*mm* ☐☐☐☐年*aa yy*

流動電話 | Telemóvel | *Mobile* * ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐

電話 | *Tel* ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐

電郵 | *Email* * ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐

通訊地址 | Morada | *Address* _____

_____

_____

* 如欲獲得第一手節目及會員早購優惠資訊，必須正確提供其中一項聯絡資料
Seja o primeiro a saber! Basta dar-nos um destes contactos e saberá em primeira-mão as novidades sobre os nossos programas.
Be the first to know! Please provide either of these contacts in order to have first-hand news on our programmes.

常用語言 | Idioma | *Language*

☐ 中文 | Chinês | *Chinese*
☐ 葡文 | Português | *Portuguese*
☐ 英文 | Inglês | *English*

學歷 | Habilitações | *Education*

☐ 小學 | Ensino Primário | *Primary*
☐ 中學 | Ensino Secundário | *Secondary*
☐ 大專或以上 | Ensino Superior | *Tertiary*

職業類別 | Profissão | *Occupation*

☐ 學生 | Estudante | *Student*
☐ 退休人士 | Reformado | *Retired*
☐ 自僱人士 | Empregado por conta-própria | *Self-employed*
☐ 資訊科技 | Tecnologias da informação | *I.T.*
☐ 市場推廣 | Marketing
☐ 藝術/設計 | Artes/Design | *Arts/Design*
☐ 銀行/金融/會計 | Banca/Finanças/Contabilidade | *Banking/Finance/Accounting*
☐ 教育 | Ensino | *Education*
☐ 製造業 | Empresa fabril | *Manufacturing*
☐ 工程 | Engenharia | *Engineering*
☐ 法律界 | Advocacia | *Legal*
☐ 醫療 | Medicina | *Medical*
☐ 公用事業 | Serviços de Utilidade Pública | *Public Utilities*
☐ 娛樂業 | Indústria do Jogo e Entretenimento | *Gaming & Entertainment*
☐ 服務業 | Indústria de Serviços | *Service Industry*
☐ 物業/建築 | Imobiliário/Arquitectura | *Property/Architecture*
☐ 貿易 | Comércio | *Trading*
☐ 公務員 | Funcionalismo Público | *Civil Service*
☐ 傳媒及出版 | Comunicação Social | *Media & Publishing*
☐ 主婦 | Serviço Doméstico | *Domestic helper*
☐ 其他 | Outras | *Others* _____

藝文興趣 | Áreas de Interesse | *Arts Interest*

☐ 音樂 | Música | *Music*
☐ 舞蹈 | Dança | *Dance*
☐ 戲劇 | Teatro | *Theatre*
☐ 多媒體 | Multimédia | *Multi-media*
☐ 電影 | Cinema | *Film*
☐ 其他 | Outros | *Others* _____

TRAZ UM AMIGO TAMBÉM

你從那裡認識「CCM摯友」?
Como tomou conhecimento dos Amigos do CCM?
How did you learn about CCM Friends?

☐ 節目表 | Programa bimestral CCM+ | *CCM+ bimonthly calendar*
☐ 海報或宣傳單張 | Cartaz ou Folheto | *Poster or leaflet*
☐ 報紙廣告 | Anúncios na imprensa | *Press ads*
☐ 網頁 | *Internet*
☐ 電郵 | *Email*
☐ 廣星城市售票網門市 | Rede Kong Seng | *Kong Seng Ticketing Network*
☐ 澳門文化中心售票處 | Bilheteiras do CCM | *CCM Box Office*
☐ 其他 | Outros | *Others* _____

我希望收到 | Gostaria de receber | *I would like to receive*

☐ 以電郵傳送的節目資訊
Informação sobre os programas por email
Programme information via email
☐ 以手機短訊(SMS)接收節目資訊
Informação sobre os programas por SMS
Programme information via SMS

盡己所能，響應環保！我們將會以電郵或手機短訊為會員發送最新節目資訊，以減少不必要耗紙，為保護綠色地球出一分力。

Com o intuito de proteger o ambiente, o CCM agradece a sua preferência em receber a informação sobre os nossos programas por via electrónica, minimizando assim a utilização de papel, o que contribui para proteger os recursos naturais do planeta.

Be an environmentally conscious person and contribute to the protection of a green earth! CCM thanks you very much for choosing to receive our programme information via e-channels, thus minimizing unnecessary paper waste.

_____

申請人簽名 | Assinatura | *Signature*

日期 | Data | *Date* _____日*dd* _____月*mm* _____年*aa yy*

本人已閱讀及同意申請表上所有條文
Declaro que li e estou de acordo com todos os termos e condições do Boletim de Inscrição.
I have read and agreed to all the terms and conditions on the Application Form.

以上資料將留作統計之用，所有申請人資料將絕對保密。
Toda a informação é confidencial e será usada apenas para fins estatísticos.
All information is confidential and will be used for statistical purpose only.

行政專用 | Apenas para uso interno | *For Official Use Only*

收表日期	*Received on*	經手人	*By*
入機日期	*Data Input on*	經手人	*By*
已付金額	*Amount Paid*	收據號碼	*Receipt No.*
會員號碼	*Membership No.* ☐ – ☐☐☐☐☐ – ☐☐		